

Gemeindeblatt

Markt Hofkirchen



Öffnungszeiten:

täglich von 8:00 – 12:00 Uhr
Donnerstags von 13:00 – 17:00 Uhr
Tel. 08545/9718-0, Fax 08545/9718-28

zusätzliche Bürgermeistersprechstunden:

Garham: Freitags von 13:00 – 14:30 Uhr
Hofkirchen: Freitags von 15:00 – 16:30 Uhr

www.hofkirchen.de
gemeindeblatt@hofkirchen.de

Hofkirchen, den 05.10.2021
KW 40/2021

I. Informationen

1. Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, den **12.10.2021** um **19:00 Uhr** findet im **Rathaus Hofkirchen, Sitzungssaal**, eine Gemeinderatssitzung statt.

In der öffentlichen Sitzung wird über folgende Tagesordnungspunkte beraten:

1. Änderung des Flächennutzungsplans Hofkirchen mit Deckblatt Nr. 10 (i. S. Erweiterung Ortsabrundungssatzung Henhart); Änderungsbeschluss
2. Änderung des Flächennutzungsplans Hofkirchen mit Deckblatt Nr. 12 (i. S. „OAS Neuderting“); Änderungsbeschluss
3. Änderung der Ortsabrundungssatzung Henhart (i. S. Erweiterung); Änderungsbeschluss
4. Ortsabrundungssatzung Neuderting - Aufstellungsbeschluss
5. Erlass einer Konzeption zur Ausweisung von Solarparks im Gemeindegebiet
6. Änderung des Flächennutzungsplans Hofkirchen mit Deckblatt Nr. 13 (i. S. „Sondergebiet Solarpark Anger“); Änderungsbeschluss
7. Vorhabenbezogener Bebauungs- und Grünordnungsplan „Sondergebiet Solarpark Anger“ - Aufstellungsbeschluss
8. Bauanträge und Bauvoranfragen – soweit vorhanden
 - a) Bauantrag – Errichtung eines Geräteschuppens mit Stützmauer einschließlich Schwimmbad in Holzham 20
 - b) Bauantrag - Neubau eines Mehrfamilienhaus mit 4 WE, Doppelgarage und Carport in Holzham 5
9. Bestellung eines Seniorenbeauftragten

10. Entwässerungseinrichtungen Hofkirchen und Garham: Neukalkulation mit nachträglicher Reduzierung der Gebühren und Beiträge, Anpassung der Beitrags- und Gebührensatzungen an den Kalkulationszeitraum
 - a) Beitrags- und Gebührenkalkulation
 - b) Erlass einer Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Hofkirchen für den Bereich Hofkirchen mit Einzugsbereich (BGS-EWS Hofkirchen)
 - c) Erlass einer Änderungssatzung zur Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung des Marktes Hofkirchen für den Bereich Garham mit Einzugsbereich (BGS-EWS Garham)

11. Bekanntgaben, Informationen und Anfragen
 - a) Ersatzbeschaffung eines Betriebsfahrzeugs für die gemeindlichen Kläranlagen

Bürgeranfragen

Im Anschluss findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

Aufgrund der **Corona-Pandemie** kann der **Einlass** zur Nachvollziehbarkeit der Infektionskette **nur Personen gewährt** werden, die sich **bis spätestens 08.10.2021** mit **Name, Vorname und Anschrift** unter **08545-9718-0** oder info@hofkirchen.de angemeldet haben.

Wir bitten um Verständnis und ggf. rechtzeitige Anmeldung.

2. Voranzeige Bürgerversammlung

Die Bürgerversammlungen 2021 finden am Mittwoch, den **10.11.2021 um 19:30 Uhr in der Turnhalle Hofkirchen** und am **Freitag, den 12.11.2021 um 19:30 Uhr in der EC-Halle Garham** statt.

Aufgrund der **Corona-Pandemie** kann der **Einlass** zur Nachvollziehbarkeit der Infektionskette **nur Personen gewährt** werden, die sich **bis spätestens 05.11.2021** mit **Name, Vorname und Anschrift** unter **08545-9718-0** oder info@hofkirchen.de angemeldet haben.

Wir bitten um Verständnis und ggf. rechtzeitige Anmeldung.

Die gesamte Bevölkerung ist herzlich dazu eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen
Josef Kufner, 1. Bürgermeister

II. Bekanntmachungen usw.

Entfällt

III. Anzeigen

Donauschützen Hofkirchen e.V. 1763

Sportnachrichten zum 1. Rundenwettkampf vom 02.10.2021: Nach fast genau einem Jahr „Corona-Pause“ ist der Rundenwettkampf im Schützengau Vilshofen wieder aufgenommen worden. In der neuen RWK-Saison 2021/2022 sind am vergangenen Wochenende insgesamt sieben Hofkirchner Mannschaften an den Start gegangen. Sehr erfreulich dabei das Ergebnis der 2. Mannschaft. Das Team um Mannschaftsführer Hans Salzberger und Jungstar Michael Bachhuber konnte mit hervorragenden 1463 Ringen fast die 1. Mannschaft ringtechnisch überbieten.

Sehr erfreulich auch die beiden Ergebnisse der Jugendmannschaften. Mit zwei Auftaktsiegen konnte man Schwung nehmen für die kommenden Aufgaben. Jonas Engl erzielte mit 374 Ringen das beste Einzelergebnis am ersten Jugend-RWK-Wochenende. Mit insgesamt 1071 Ringen sicherte sich die Hofkirchner Auswahl den ersten Platz in Gruppe 1. Am kommenden Wochenende ist nun mit Windorf, der Primus der letzten Jahre zu Gast. Es wird spannend zu verfolgen, ob die Hofkirchner Jungschützen auch gegen diesen starken Gegner ihre Tabellenführung behaupten können.

1. Mannschaft Gauoberliga

Heim-Mannschaft					Gast-Mannschaft				
Verein					Verein				
Bayerwaldschützen Eging 1					Donauschützen Hofkirchen 1				
(VereinsNr.: 317008)					(VereinsNr.: 317017)				
Pass-Nr.	Name, Vorname	Stech.	Ergebnis	Punkte	Ergebnis	Stech.	Pass-Nr.	Name, Vorname	
(S) 31700948	Schrenk, David		379	0 : 1	385	(S) 31701716	Waas, Johannes		
(S) 31710082	Ruckerbauer, Ricarda		375	1 : 0	374	(S) 31711684	Saller, Simon		
(S) 31701334	Zellner, Julian		364	1 : 0	360	(S) 31712844	Engl, Jonas		
(S) 31710257	Brunner, Marco		356	1 : 0	344	(S) 31710261	Weigl, Alexander		
Total:			1474	3 : 1	1463				

2. Mannschaft Gauklasse II B

1463:1401 Ringe

Bachhuber Michael 371, Salzberger German 367, Salzberger Johann 366, Weigl Markus 359

Hofkirchen 2 – Windorf 4
2:0

3. Mannschaft Gauklasse A II

1427:1403 Ringe

Köckhuber Nepomuk 356, Saller Heike 355, Saller Helmut 333, Salzberger Natalia 359

Windorf 5 – Hofkirchen 3
2:0

4. Mannschaft Gauklasse B II

1330:1363 Ringe

Dichtl Isabella 356, Holzbauer Willi 343, Maier Anton 335, Unertl Julia 329

Scheunöd 3 – Hofkirchen 4
0:2

5. Mannschaft Gauklasse II B

3. Mannschaft Gauklasse A II

4. Mannschaft Gauklasse B II

5. Mannschaft Gauklasse C I

Hofkirchen 5 – Scheunöd 51277:1298 Ringe 0:2

Dauscha Stephan 321, Maier Anita 303, Rimbeck Valentin 325, Saller Helmut 328

Jugendwettkampf

1. Wettkampf Jugend 1

Scheunöd 1 – Hofkirchen 1

870:1071 Ringe

0:2

Engl Jonas 374, Förstl Eugen jun. 340, Köckhuber Nepomuk 357

1. Wettkampf Jugend 2

Hofkirchen 2 – Scheunöd 2

951:930 Ringe

2:0

Hartl Wolfgang Jun. 294, Köckhuber Quirin 326, Rimbeck Valentin 331

Gartenbauverein Hofkirchen/Garham - Voranzeige

Zu unserer traditionellen Bräustüberl-Fahrt am Freitag, den **22. Oktober** (mit Spanferkel-Essen) sind alle Mitglieder und Freunde des Gartenbauvereins sehr herzlich eingeladen - auch Nichtmitglieder sind willkommen!

Abfahrt um 18:00 Uhr in Garham und um 18:10 Uhr in Hofkirchen (Rathaus) mit den bekannten Zusteigstellen.

Anmeldung bei Schabl Hans, Tel. 08541/910491

Die Vorstandschaft bittet um rege Beteiligung!



Förderverein Kindergarten Hofkirchen e. V.

Einladung zur **Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen**

am **22.10.2021** um 19:30 Uhr im Gasthaus Reischer

Anträge, über die abgestimmt werden soll, müssen der Vorstandschaft bis 18.10.2021 schriftlich vorliegen. Es gelten die 3-G-Regeln!

Reinigungskraft

in Teilzeit

für sofort gesucht.

Flexible Arbeitszeit !

Sind Sie interessiert?

Dann rufen Sie uns an Tel. **08541/9633-0** oder **9633-13**

oder schreiben Sie uns an sabine.berger@autohaus-berger-gmbh.de



Autohaus Berger GmbH, Pirka 25 1/4, 94544 Hofkirchen

Ciao Pizzastub´n

Wir liefern und Sie können sich ab 17:00 Uhr Pizzen, Speisen & Getränke gerne auch selbst abholen. Für Selbstabholer haben wir ein Schnäppchen: Donnerstag und Freitag von 17:00 – 19:00 Uhr jede Standard Pizza aus der Karte ohne Extras nur 5,33 €. Fragen Sie uns auch am Telefon nach weiteren Angeboten: Fleischgerichte, Nudelgerichte, Imbiss, Süßspeisen

Sonntags gibt's frischen Schweinebraten, Surbraten & Sauerbraten mit 2 Knödel (Semm/Kart.). Bitte Ente, Hirschgulasch rechtzeitig reservieren.

Öffnungszeiten: Donnerstag - Samstag von 17:00 – 22:00 Uhr
und Sonntag ab 11:30 – 22:00 Uhr durchgehend geöffnet.

Herzlichen Glückwunsch! Gewonnen haben:

1. Preis: Sara Render, Holzheim
2. Preis: Nicole Simmerl, Hofkirchen
3. Preis: Daniela Weber, Hofkirchen

Gewinne verfallen nicht . Bitte redet mich auf den Gewinn an (wegen der Maske).

Hans & Lisa mit Team

Tel.: 08545/788 oder 0171/1875753, Kaiserstr.15, 94544 Hofkirchen



Unser Angebot zum Wochenende:

Leckere Nußhörnchen	2 Stck. 2,60€
Lockere Windbeutel gefüllt mit frischer Sahne und Früchten	Stck.1,40€
Körniges Vitalbrot	750 g 2,60€

Ab 12.10.2021 haben wir neue Öffnungszeiten:

Montag von 5.45h bis 12.30h

Dienstag bis Freitag von 5.45h bis 12.30h und von 14h bis 17h

Samstag von 5.45h bis 12h

Sonntag von 7.30h bis 10.30h

sparkasse-passau.de

**Sicher, schnell und flexibel Wünsche erfüllen:
Sparkassen-Privatkredit**

Ein eigener Pool, eine Traumreise oder endlich das neue Sofa: unser Privatkredit macht's möglich. Mit uns erfüllen Sie Ihre Wünsche schnell, sicher und transparent. So wissen Sie immer, was auf Sie zukommt und können sicher sein, die richtige Entscheidung getroffen zu haben. **Informieren Sie sich jetzt bei Ihrem Sparkassenberater!**

Wir setzen uns ein für das, was im Leben wirklich zählt. Für Sie, für die Region, für uns alle.

Weil's um mehr als Geld geht.

BRAND'S
Geflügelhof

GUTES VOM FREILANDHOF

**Ab Freitag, den 8.10.21 gibt`s Surripperl
und Surfleisch.**

A Griamschmalz hamma a gmocht!

D' Eierlieferung erfolgt de Woch am 8.10.



Vorbestellungen & Lieferservice
unter: **0160 759 31 32**

Leithener Feld 94 · 94544 Hofkirchen

www.freilandhof-brand.de

Wöchentlich Hauptuntersuchung jeden Mittwoch im Wechsel mit TÜV + GTÜ!
Jederzeit Abgasuntersuchungen für sämtliche KFZ.-Typen.
Autohaus Berger, Pirka, Tel. 08541/96330, Gebrauchtteile Tel. 08541/963340

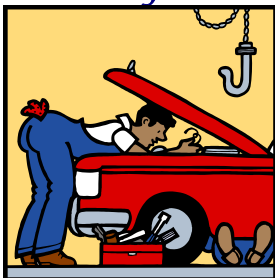
Hermann Feilhauer

Vilshofener Str. 22; 94544 Hofkirchen

Tel. 08545/236 o. 0160/96083696

Fax: 08545/ 8363

Kfz Meisterbetrieb / Shell Station / Shop



- Kfz-Reparatur verschiedener Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- HU 2 x wöchentlich (Mo & Do vormittags)
- **NEU! AU** (Abgasuntersuchung) ab sofort täglich hier bei uns
- Fehlerdiagnose
- Windschutzscheibenerneuerung
- Reifen Service
- Kfz Teile und Zubehör
- Reifenwechsel-Service 20€

Bei Bedarf holen wir Ihr Auto gerne ab und bringen es auch wieder zurück.



Verwahrtgelt, Strafzins, Negativzins?!

Egal wie es Ihre Bank nennt – es geht immer um das Gleiche: ihr Geld!

Sind Sie auch betroffen? Dann vereinbaren Sie gleich einen Termin mit mir und ich zeige Ihnen gerne Lösungen für Ihre Ersparnisse.

Des Weiteren betrachten wir die Themen:

- Steuersparmöglichkeiten
- Schutz Ihres Vermögen vor Inflation und Wertverfall und
- Ihre individuelle Finanz- und Lebenssituation.

Lassen Sie sich überraschen, welche Möglichkeiten ich Ihnen bei der Bonnfinanz bieten kann.



Maria Stierstorfer

Finanzberaterin für Bonnfinanz
Bankfachwirtin (IHK)

Marktplatz 9, 94575 Windorf
Telefon 08541 919760

maria.stierstorfer@bonnfinanz.de
bonnfinanz.de/maria-stierstorfer

Polizei: Notruf 110

Polizeiinspektion Vilshofen: Ortenburger Straße 57 a, Tel. 08541/96130

Feuerwehr: Notruf-Telefon 112; Integrierte Leitstelle 0851/98850114

NEU!!! Ärztenotdienst außerhalb der Sprechzeiten: bayernweit: Tel. 01805/191212
oder 116117 (ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Rettungsleitstelle in absoluten, lebensbedrohlichen Notfällen: 112
(ohne Vorwahl vom Festnetz & Handy – kostenlos)

Giftnotruf: Tel. 089/19240

Anzeigen bitte fertig verfasst, persönlich, per Post oder per E-Mail: gemeindeblatt@hofkirchen.de abgeben.
Annahmeschluss: Dienstag, 11:00 Uhr; **Tel. 08545/9718-21** (Mo – Mi, jeweils von 8:00 – 12:00 Uhr)

Und schon sind wir im 4. Quartal 2021



Kinder, wie die Zeit vergeht. Oft meint man, sie galoppiert geradezu. Deutlich kühlere Temperaturen, kürzer werdende Tage, immer mehr Laub im Garten ... man kann es drehen und wenden, wie man will, der Sommer, der eigentlich kein so richtiger war, ist passé.

Andererseits kann man sich schon ein bisschen auf Weihnachten freuen, Liebhaber von Lebkuchen, Dominosteinen und Printen kommen auf ihre Kosten, das Angebot ist schon seit geraumer Zeit groß. Und die ersten Geschenke kann man z.B. in der Schatzkiste erstehen.

Jetzt im Angebot: Schicke Kindermode



**Und für Liebhaber
von echten Sachen
aus der guten alten
Zeit**



Wir suchen:

- Frottier-Hand- und -Duschtücher
- Kaffeemaschine
- Weißwurstgeschirr

Reinschauen, einen Schatz finden, ihn günstig erstehen und damit auf jeden Fall etwas Gutes tun – das alles ist möglich in der Schatzkiste Hofkirchen. Wir freuen uns über jede Unterstützung und über jeden Besucher!

Das Schatzkiste-Team

Die Öffnungszeiten der Schatzkiste (außer an Feiertagen):

dienstags 10-12 Uhr, freitags 16-18 Uhr, jeden ersten Samstag im Monat 10-12 Uhr.
Garhamer Str. 4, Hofkirchen, <https://sk-h.jimdofree.com>, Tel. 0151/55535140

**DAS PASSAUER LAND
KREMPelt DIE
#ÄRMELHOCH**

Impfbus-Landkreistour

Fahrplan

jeweils 11 bis 18 Uhr



**keine Registrierung und Terminvereinbarung nötig
Bitte denken Sie an Ihren Ausweis und Impfpass!**

Tag, Datum	Standort	Straße	PLZ, Ort
Mittwoch, 6. Oktober 2021	Rondell/ Uferpromenade	Uferstraße	94575 Windorf
Donnerstag, 7. Oktober 2021	Bürgerpark	Brückenstraße 36	94051 Hauzenberg
Freitag, 8. Oktober 2021	Dorfplatz	Eck am Dorfplatz/ Hauptstraße 4	94148 Kirchham
Montag, 11. Oktober 2021	Kirchplatz	Passauer Straße 6	94161 Ruderting
Dienstag, 12. Oktober 2021	Kirchplatz	Dreisesselstraße 12a	94139 Breitenberg
Mittwoch, 13. Oktober 2021	Mehrzweckhalle	Urfarerstr. 1	94094 Malching
Donnerstag, 14. Oktober 2021	ehemaliges Bahnhofsgelände	Bahnhofstraße	94104 Tittling
Freitag, 15. Oktober 2021	Parkplatz Ortsmitte	Kreuzung Haupt- und Schulstraße	94542 Haarbach
Samstag, 16. Oktober 2021	Niederbayernhalle	Badstraße 5	94099 Ruhstorf an der Rott
Montag, 18. Oktober 2021	Festplatz	Hauzenberger Str.	94107 Untergriesbach
Dienstag, 19. Oktober 2021	Parkplatz Rathaus	An der Ohe/ Ecke Hofmarkstraße	94529 Aicha vorm Wald
Mittwoch, 20. Oktober 2021	Kirchplatz	Kirchplatz 17	94167 Tettenweis
Donnerstag, 21. Oktober 2021	Raiba Lagerhalle; Gemeindeverwaltung	Schulstraße 2	94164 Sonnen
Freitag, 22. Oktober 2021	Marktplatz	Marktplatz 25	94149 Kößlarn
Montag, 25. Oktober 2021	Parkplatz Edeka Buchbauer	Vilshofener Str. 13	94538 Fürstenstein
Dienstag, 26. Oktober 2021	Volksfestplatz	Bahnhofstraße	94496 Ortenburg
Mittwoch, 27. Oktober 2021	Parkplatz am Anger	Angerstraße 13	94130 Obernzell
Donnerstag, 28. Oktober 2021	Schulparkplatz	Schulstraße 9	94501 Aidenbach



Nachfrage weiterhin groß: „Spritztour“ des Impfbusses geht weiter

Dritte Runde der Impfbustour ab 6. Oktober – Im Schnitt fast 90 Impfungen pro Tag

Lkr. Passau. Seit Juli ist der Impfbus im gesamten Passauer Land unterwegs. Jeden Tag macht der Bus in einer Gemeinde Halt – quer über den Landkreis verteilt. Das Team des Impfbusses freut sich in der zweiten Tour über eine noch größere Nachfrage als in der ersten Runde. Der Landkreis Passau hat sich deshalb dazu entschieden, das Angebot fortzusetzen.

Während bei der ersten Tour im Durchschnitt rund 65 Impfungen pro Tag durchgeführt werden konnten, waren es bei der zweiten Runde im Mittel etwa 87 Impfungen pro Tag. An Spizentagen schaffte das Impfbusteam bis zu 180 Impfungen. Für Landrat Raimund Kneidinger ist das ein guter Grund, die Impfbustour fortzusetzen und weiterhin ein breites, niederschwelliges und wohnortnahes Impfangebot zu machen. „Zusätzlich zum Angebot im Impfzentrum und bei den Hausärzten ergänzt der Impfbus unsere Kampagne und ermöglicht uns so eine weitere Steigerung der Impfquoten“, so der Landrat. Zudem will der Landkreis vor allem an Wochenenden beispielsweise bei Veranstaltungen verstärkt kurzfristige Sonderimpfaktionen anbieten, um möglichst viele Menschen zu erreichen.



Pressestelle des Landratsamtes Passau
Domplatz 11, 94032 Passau

Pressesprecher:
Telefon:
Telefax:
e-Mail:
Internet:

Werner Windpassinger
0851/397-385
0851/397-325
pressestelle@landkreis-passau.de
www.landkreis-passau.de

